Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 67 (2005)

Heft: 4

Rubrik: LT aktuell

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 24.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Wir brauchen junge, aktive Pflüger!

Die Schweizerische Pflügervereinigung kam zu ihrer GV in Hendschiken AG zusammen.



Begeisternde Pflüger-Präsidentin Rita Stadelmann

Selbst voller Begeisterung und Freude, betonte die Präsidentin Rita Stadelmann, Roggenburg BL, wie wichtig es sei, junge Pflüger für das Wettpflügen zu gewinnen, und sie dankte bei dieser Gelegenheit auch für die sehr motivierende Zusammenarbeit mit der Landjugendvereinigung.

Die Jahresrechnung 2004 schloss mit einem Gewinn von 1230 Franken ab. Auf der Traktandenliste war zudem eine Statutenrevision und eine Anpassung des Reglementes für die Schweizer Meisterschaft an diejenigen für Europa- und Weltmeisterschaften.

In einer Schweigeminute gedachten die Anwesenden des verstorbenen Werner Bühler, ehemals Direktor des SVLT und OK-Mitglied bei der Weltmeisterschaft in Bellechasse. Erika Amsler



Arrangement im Verbandszentrum Riniken zur Erinnerung an die denkwürdige WM 2002: u.a. mit den eingravierten Namen der neuen Ehrenmitglieder: Fritz Bergmann, Elgg; Urs Biedert, Madiswil; Susi Federer, Villigen; Hans Frei, Watt; Roland Grunder, Wülflingen; Ruedi Hagmann, Bern; Bruno Hofmann, Sugiez; Hans Schnyder, Posieux; Albert Vetterli, Hüttwilen; Kurt Vollenweider; Schlatt; Othmar Wanner, Lohn-Ammannsegg; Hans Zellweger, Herdern; Ueli Haltiner, Grabs; Urs Jenni, Ins; Ernst Otto Kuster, Murten.

#### Wichtige Anlässe im 2005

14. August Thurgauer Wettpflügen in Frauenfeld
20. August 20. Baselbieter Wettpflügen und
21. August 26. Schweizer Meisterschaft in Aesch BL
17. September Weltmeisterschaft in Prag /Tschechien
24./25.September Europameisterschaft in Malmö/Schweden

## Kurszentrum Riniken. Voranzeige

Der Baufachmann Beat Kunz organisiert in Zusammenarbeit mit dem Kurszentrum Riniken den Kurs

## «Sichtmauerwerk»

Gearbeitet und geübt wird an einem konkreten Bauobjekt in Bätterkinden BE.

Kursdauer: zwei Tage am 13. und 14. Juni 2005. CHF 230.– (Nichtmitglieder CHF 290.–). Die Teilnehmenden am Kurs lernen Steinmaterialien sowie Mörtelarten kennen und üben die Arbeitstechnik bei der Erstellung eines Sichtmauerwerks mit Backsteinen und Kalksandsteinen. Anmeldung und Auskünfte: SVLT-Kurszentrum, 5223 Riniken, Telefon 056 441 20 22.

## **BEA/Pferd**

Faszinierende Begegnungen zwischen Mensch und Tier, Innovationen und Traditionen, Stadt und Land wie auch Kulturen und Kuriositäten. Das alles und noch viel mehr gibt es vom Freitag, 29. April, bis Sonntag, 8. Mai 2005, an der BEA/PFERD zu erleben. Zwei Gastregionen bereichern in diesem Jahr die Publikumsmesse auf dem Gelände der BEA bern expo. Das Wallis und das Salzburgerland präsentieren sich von ihrer schönsten Seite. Einen Hauch Operette, einige Takte Mozart und jede Menge Naturschönheiten bringt die Gastregion aus dem österreichischen Salzburgerland mit nach Bern. Die Region wird mit einer Sonderschau auf 700 Quadratmetern charmant in Szene gesetzt.

Etwa 600 Tiere (Ziegen, Kühe, Schafe und die verschiedensten Kleintiere) können bewundert werden, und «Blütezeit» herrscht während der ganzen Ausstellung in der «Blühenden Halle», welche das Angebot der Sonderschau «Grünes Zentrum» ideal ergänzt und in Zukunft fester Bestand der Sonderschau sein wird.

Die BEA und die SBB offerieren Ihnen mit dem BEA-Messekombi eine ermässigte Bahnreise, einen vergünstigten Eintritt sowie den Tramtransfer in Bern bequem in einem Billett. Die Tickets sind an jedem Bahnhof erhältlich.

## **LUGA**

Vom 19. April bis 7. Mai findet auf der Luzerner Allmend die LUGA statt. An der Ausstellung ist der Kanton Jura zu Gast. An allen Bahnhöfen gibt es das günstige SBB-Luga-Kombi. Neuerdings kann das Messegelände direkt über S-Bahn-Haltestelle Kriens Mattenhof erreicht werden.

## Tractor Pulling Neue Saison

Dieneue Puller-Saison wird fasteinen Monat früher, am 23./24. April in Vouvry, eröffnet. Es sind drei neue Veranstaltungsorte hinzugekommen. Vouvry VS, Matzingen TG und Birrfeld AG gewährleisten eine noch breitere Abdeckung der Pullinganlässe in der Schweiz. Schlag auf Schlag folgen dann weitere Pullings mit den bekannten Namen wie Niederbipp, Zimmerwald, Schleitheim, Schwadernau, Knutwil, Arisdorf, Subingen und Boudevilliers. Weiter Angaben finden sich unter www.tractorpulling.ch.

### > PRODUKTE UND ANGEBOTE

**PUBLITEXT** 

## Hirschi AG bezieht ein neues Gebäude in Biel



#### Lösungen für Nutzfahrzeuge

Der Spezialist für Komfort und Sicherheit rund um das Nutzfahrzeug bezieht seine neue Montageund Fertigungsanlage mit einem umfangreichen Materiallager an der Portstrasse 37 in Biel.

Seit mehr als 30 Jahren gilt die Hirschi AG als kompetenter und zuverlässiger Partner beim Lösen sämtlicher Probleme, die den Fahrkomfort und die Sicherheit von Nutzfahrzeugen und Anhängern aller Art betreffen. Sei es als

Generalvertreter der Marken Rockinger, MVG und AJV bei der Montage und optimalen Anpassung von Anhängerkupplungen und Zusatzfederungen, sei es durch

eigene Spezialanfertigungen, wenn auf dem Markt keine adäquaten Lösungen bestehen. Der Betrieb wurde 1971 gegründet, 1995 hat Reto Blaser die Geschäftsleitung und 2000 die Firma übernommen. Sie beschäftigt heute 10 Mitarbeiter.

Hirschi AG ist Spezialist für Anhängerkupplungen der renommierten deutschen Marken Rockinger und MVG und entwickelt spezielle Anhängervorrichtungen für Autos, 4x4-Fahrzeuge,

Wohnmobile, Lastwagen und Lieferwagen. Das Sortiment deckt praktisch alle Bedürfnisse ab. Sicherheit, ansprechendes Design und möglichst einfache Montage und Handhabung sind die Hauptzielsetzungen bei der Entwicklung einer neuen Kupplung.

Überall dort, wo Fahrzeuge unterschiedlichste Zuladungen transportieren, kommt das AJV-System zum Einsatz, welches die Fahrzeughöhe und den Bremsdruck automatisch regelt. Lieferwagen und Kleinbusse erhalten damit markant erhöhte Sicherheits- und Fahrkomforteigenschaften, auch bei voller Ausnutzung der Nutzlast

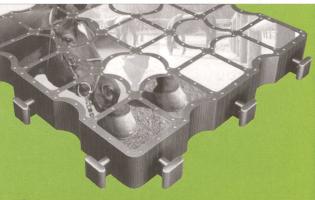
Dank der neuen, nach Mass gebauten Infrastruktur kann die Hirschi AG ihre Kompetenzen jetzt noch besser ausspielen und ihre Kunden im Güter- und Personentransportgewerbe wie gewohnt schnell und zuvorkommend bedienen.



Hirschi AG
Postadresse: Postfach 718
2501 Biel
Standortadresse:
Portstrasse 37
2555 Brügg bei Biel
Tel. 032 366 60 50
Fax 032 366 60 55
info@hirschi.com
www.hirschi.com







## Schluss mit Schlamm und Matsch

auf Reitplatz, Paddock, Offenstall, Führanlage und Longierzirkel

## Vorteile des ECORASTER® Systems

- · kein Matsch, keine tiefen Böden
- gleichmässige Beanspruchung der Gelenke durch ebenen Boden
- leichte und schnelle Verlegung
- Minimierung des Pflegeaufwands
- befahrbar (Traktor, etc.)

Dirim AG Oberdorf 9a 9213 Hauptwil Tel. 071 424 24 84 www.top-service.ch E-mail: dirim@bluewin.ch